

Préposition à

Наиболее часто применяемый предлог в речи:

à

Предлог **à** указывает на :

- **предназначение предмета:**

Par exemple : Une machine **à** laver. Стиральная машинка.

Une boîte **aux** lettres. (à + les = aux)

- **направление движения:**

Par exemple : Aller **à** Paris.  
Ехать в Париж.  
Aller **à** l'école.  
Идти в школу.

N.B. Помните, пожалуйста, что глагол ALLER – это не только идти, а он передает смысл движения, передвижения вообще.

### - **ЦЕЛЬ ДВИЖЕНИЯ:**

Par exemple : Arriver **à** l'aéroport.  
Приехать (добраться) в аэропорт.

### - **МЕСТО ДЕЙСТВИЯ:**

Par exemple : Vivre **à** la campagne.  
Жить в деревне.  
Je suis **au** bureau. (à + le = au)  
Я в офисе (конторе).

Etre blessé **au** bras. (à + le = au)  
Быть раненым в руку.

## - **время действия:**

Par exemple : Dîner **à** huit heures.  
Ужинать в восемь часов.  
... **à** son arrivée...  
По его прибытии.

## - **способ действия:**

Par exemple : Partir **à** l'anglaise.  
Уйти не попрощавшись.  
Se sauver **à** la nage.  
Спасаться вплавь.  
Aller **à** pied.  
Идти пешком.

- **качество:**

Par exemple : Une vache **à** lait.  
Дойная корова.  
Bon **à** rien.  
Никуда не годный. (дословно: хороший ни для чего)

- **меру, цену:**

Par exemple : ... **à** vingt euro le kilo.  
По двадцать евро за килограмм.  
Vendre **à** vil prix.  
Продавать за бесценок.  
Vendre **au** poids.  
Продавать на вес.

## - предназначение предмета:

Par exemple : Une machine **à** laver.  
Стиральная машинка.  
Une boîte **aux** lettres. (à + les = aux)

## - расстояние:

Par exemple : ... **à** dix kilomètres de la capitale.  
За десять километров от столицы.  
... **à** (la) portée de la main.  
Под рукой.

## - отличительную черту:

Par exemple : Un monsieur **à** moustache.  
Господин с усами.

## Предлог **à** может выражать отношения принадлежности:

Par exemple : **à** qui est ce livre ? ... **à** moi !  
Чья эта книга? моя!

**Конструкция **à** + существительное** может соответствовать дательному падежу русского языка :

Par exemple : Je donne de l'argent **à** mon frère.  
Я даю деньги моему брату.

**Конструкция **à** + неопределенная форма глагола** указывает на действие, которое должно или может совершиться :

Par exemple : Cet immeuble est **à** vendre.  
Это здание продается (к продаже).

## Предлог à также может употребляться как предлог управления с глаголами.

Par exemple : penser **à** qn            думать о ком-либо  
 téléphoner **à** qn            звонить кому-либо...

<b>(s')adresser à qn</b>	обращаться к кому-либо
<b>appartenir à qn</b>	принадлежать кому-либо
<b>apprendre qch à qn</b>	обучать кого-либо чему-либо
<b>assister à</b>	присутствовать на ...
<b>consacrer qch à qn</b>	посвятить что-либо кому-либо
<b>croire à qn</b>	верить кому-либо
<b>demander qch à qn</b>	спрашивать что-либо у кого-либо
<b>envoyer qch à qn</b>	посылать что-либо кому-либо
<b>(s')intéresser à qch</b>	интересоваться чем-либо
<b>jouer à qch , au football)</b> <b>Ho: jouer du piano</b>	играть в (играть в мяч, в футбол)
<b>Parler à qn</b>	разговаривать с кем-либо
<b>Participer à qch</b>	участвовать в чем-либо

<b><i>Penser à qn, qch</i></b>	думать о ком-либо, о чем-либо
<b><i>Prendre part à qch</i></b>	принимать участие в чем-либо
<b><i>(se) préparer à qch</i></b>	готовиться, к чему-либо
<b><i>répondre à qn</i></b>	ответить кому-либо, на что-либо
<b><i>ressembler à qn</i></b>	походить на кого-либо
<b><i>Songer à qn, à qch</i></b>	думать о ком-либо, о чем-либо

Приведенные выше примеры применения предлога **à** не являются, естественно, исчерпывающими.

В процессе постижения этого прекрасного языка мы найдем еще и другие случаи применения данного предлога. Здесь приведены примеры самых основных случаев применения данного предлога.

